

**Zeitschrift:** Mitteilungen aus dem Gebiete der Lebensmitteluntersuchung und Hygiene = Travaux de chimie alimentaire et d'hygiène  
**Herausgeber:** Bundesamt für Gesundheit  
**Band:** 67 (1976)  
**Heft:** 4

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

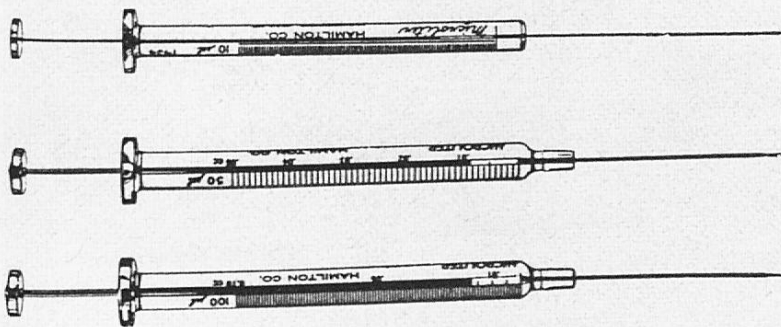
Automatisierte und handbediente

## TOBLER-WASSERFILTER TOBLER-DOSIERAUTOMATEN

zur Aufbereitung von Trink- und Industrierwasser

**Jacques Tobler AG 6010 Kriens** Telefon 041 - 41 76 77

Leitung: K. Tobler, dipl. Ing. chem. ETH



### HAMILTON-Mikroliter-Dosierspritzen

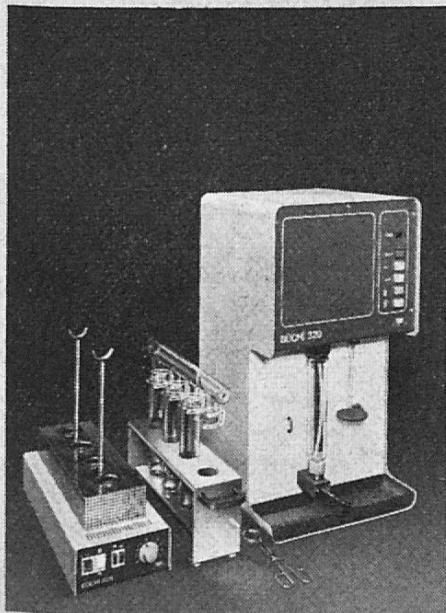
zum Einspritzen kleinster Mengen.

Feinsteinstellung 0,01 mm<sup>3</sup>  
Ein Versuch überzeugt!

**RUDOLF HUNTER** 8702 Zollikon-Zürich, Rotfluhstraße 19, Tel. 01 - 65 42 72

## BÜCHI Stickstoffbestimmungs-System

**BÜCHI**



### Aufschlussapparat BÜCHI 425

- 4 Infrarot-Aufschluss-Stellen
- Eingebauter Leistungsregler
- Keine Geruchsbelästigung dank wirkungsvoller Absaugvorrichtung
- Gleiches Glasgefäß für Aufschluss und Destillation

### Destillationseinheit BÜCHI 320

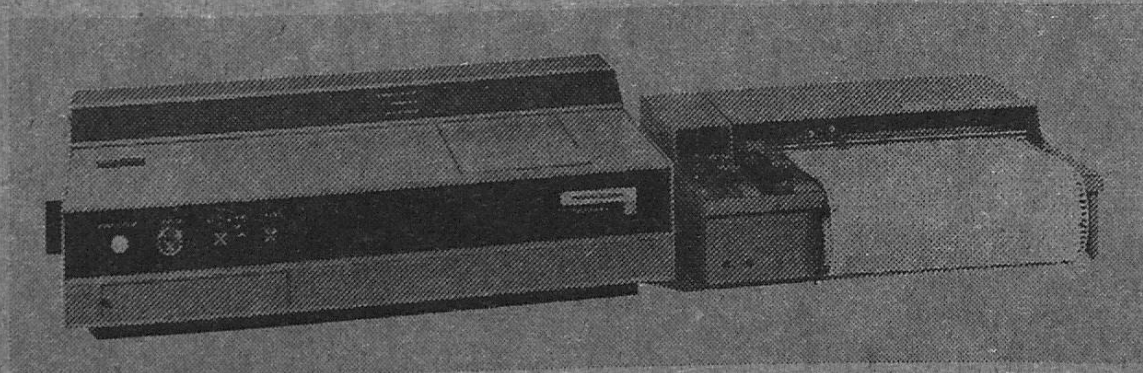
- Eingebaute Vorratsbehälter für H<sub>2</sub>O und NaOH, Zudosierung in beliebigen Mengen
- Kein Umfüllen der Proben
- Hohe Betriebssicherheit
- Destillationsrückstand wird abgesaugt
- Einfache Bedienung und Wartung

Bitte verlangen Sie ausführliche Unterlagen

**BÜCHI LABORATORIUMS-TECHNIK AG, CH-9230 FLAWIL/SCHWEIZ**

## UV-VIS Spektrophotometer

Modell 550 — das preisgünstigste Zweistrahlgerät



- für den UV- und sichtbaren Bereich von 195—800 nm.\*
- mit automatischem Lampenwechsel ohne Unterbruch der Registrierung und ohne Umschaltzacken im Spektrum\*
- Auflösung 2 nm (Gittermonochromator)
- mit eingebautem Registriervorschub für 2 Registriergeschwindigkeiten von 20 und 120 nm/min.\*
- Digitalanzeige mit Vorzeichenwechsel  
0—100 % T; 0—3 E; 0,1—10 X Konzentration\*
- Streulicht 0,05 % T (340 nm)
- Stabilität 0.0003 E/h
- 2 wählbare Zeitkonstanten\*
- Jeder Laborschreiber anschließbar
- Zubehör vom Spektrophotometer 55 verwendbar

Preis, bereit zur Registrierung von Spektren, ab Fr. 13 650.—

\* Gehört zur Standardausrüstung

Perkin-Elmer AG  
Fähnlibrunnenstraße 15  
8700 Küsnacht  
Telefon 01 - 90 53 61  
Telex 53 970

Büro Basel  
Münchensteinerstraße 87  
4052 Basel  
Telefon 061 - 34 42 95

Bureau Lausanne  
Avenue Fralisse 3  
1006 Lausanne  
Telefon 021 - 27 81 21

**PERKIN-ELMER**  
IM SCHRITT MIT DER ZEIT



4124

**überzeugend zeitsparend**



**die neuen  
elektronischen Mettler PL-Waagen**

Wer verhindern will, dass ihm die Zeit zwischen den Fingern zerrinnt, verlässt sich gerne auf Messgeräte, welche Zeitverluste auffangen können. Die neuen Mettler PL-Waagen können das. Beim einfachen Wägen, bei Plus-Minus-Kontrollen oder beim Einwägen von verschiedenen Substanzen. Denn alles ist auf sekundenschnelles und fehlerfreies Wägen ausgerichtet. Zwei PL-Modelle berechnen sogar laufend das Nettototal der eingewogenen Güter und lassen es auf Knopfdruck aufleuchten. Zu Kontrollvergleichen mit dem Rezept. Damit trägt eine solche Anzeige zu sicheren

Mischungen Wesentliches bei und führt letztlich zu einem weiteren Zeitgewinn. Alle diese neuen PL-Waagen beanspruchen kaum mehr Platz als ein Briefbogen. Darum sind elektronische PL-Waagen eigentlich mehr als «nur» überzeugend zeitsparend – sie sind echte Mettler.

**METTLER**

**Massgebend für Wägen und Messen**

Mettler Instrumente AG  
8606 Greifensee-Zürich, Telefon (01) 87 63 11

6223.7